NO.11137 THE CHINESE MAIL. JUNE 24 1903
No. 5 WELLINGTON STREET.

香港華字日報

週年價銀六員
每月價銀六毫
閏月加銀六毫

新聞行情日派
星房虛昴停印
遠近郵費酌加

第壹萬壹千壹百卅七號
光緒廿九年歲次癸卯伍月廿玖日　禮拜叁

司各脫滋補乳白鰵魚肝油
SCOTT'S EMULSION

啓者本公司開創三十餘年心存濟世中外馳名近有無恥之徒另製劣貨市上平沽希圖魚目混珠從中射利爲害不淺購者無知悞認正貨我司各脫主人深識醫理洞明藥性博採羣醫考究多年方用妙藥和鰵魚肝油鑒製以期救急扶危其色雖白如牛乳惟非用牛乳同製牛乳之功萬不及此油也其味甘香無不悅而嘗之專治身體軟弱腦虛血虧傷風咳嗽內傷癆瘵等症服者無不藥到回春同登壽宇

發客處　屈臣藥房　德建藥房　中法藥房
發行處　香港省城　新旗昌洋行

鄧次權英語分類

啟者茲有華英雜話一書內分數十門類應對帖式器物花菓皆隨鄉隨俗必用之語爲士商入門之捷徑所在必需每本價銀八毫正欲通英語者請移玉到寄售處採買可也　代售處　威靈頓街[illegible]　聚珍書樓　荷李活道聚文閣　謹白

何樂琴西醫

現寓德輔道中利源西街對面門牌五十三號二樓

臺灣銀行告白

敬啟者本銀行總寫字樓設在台北實備資本金五百萬員今分枝本港日本並通商各埠專做買賣滙兌附揭銀両生理謹將本行利息列左　十二個月期週息五厘算　六個月期週息四厘算　三個月期週息三厘算　一日計週息二厘算　貴商賜顧請移玉步到中環皇后大道第四號即都爹厘街花旗酒店斜對面本行寫字樓面商是荷

光緒廿九年　四月　十五日　臺灣銀行司理人謹啟

萬國寶通銀行

啓者本銀行實備資本美國金錢銀壹千萬員總寫字樓在美國鳥約埠分行在英京　舊金山大埠　墨西哥　小呂宋　香港　橫濱　上海　星架波　孟米等埠并設代理人於架剌吉打　孖打剌士　庇能　仰江　錫蘭　厦門　哥林布　廣州省城　漢口　天津　淡水　安平　西貢　等處香港寫字樓現寓德輔道中門牌二十號即鐵行公司右隣如有滙兌附揭銀両請移玉至本辦房面商價錢格外相就本行開辦伊始志在推廣生理仰祈留意是荷

茲將附銀息價列
十二個月週息四厘半算　六個月週息四厘算
叁個月週息叁厘算　日息週息弍厘算

萬國寶通銀行啓
英一千九百零三年　五月　廿七號

遺失銀票

啟者本號廣源五月十八日在汕頭滙到滙全向香港寶全銀店收全字九十八號單銀弍千元正該票經已掛號後因遺失即向寶全報明倘日後別人拾得該單是爲廢紙此佈

光緒廿九年五月廿三日　香港廣源號告白

莫禮智鮮花露水出售

本號所製鮮花露水久已中外馳名膾不噴噴稱妙茲特加工督製用廣暢流另隨時製造各欵外國馳名香水香油香膏香粉發售貨色精妙價極相宜請君光顧請移玉至荷理活道雅麗氏醫院對面七十二A號門牌是荷

光緒廿七年元月初五日　莫禮智謹啟

中國通商銀行

啟者本銀行上年欽奉上諭設立招集商本銀五百萬兩奏明戶部撥存銀二百萬兩當年先收商本銀二百五十萬兩戶部附存銀一百萬兩先在上海設立總行謹已在北京天津鎮江漢口廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處通商省埠續行分設並以上已設分行各處有進出滙與電報滙兌及附揭滙款並有存富物業欲按揭銀兩　切交易妥當無延快捷並無阻滯之誤倘有官商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切移玉到本行面議此佈

辛丑年元月初一日　中國通商銀行大班謹啟

正金銀行告白

敬啟者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年總共資本銀二千四百萬員　一實先收備本銀壹千八百萬員　一預備本銀六百萬員　另預備積項銀九百零壹萬員計現收備資本并預備積項合共銀二千七百零壹萬員正　總銀行設在橫濱并分枝各行於　日本東京　神戶　長崎　北京　上海　天津　牛莊　香港　英京倫敦　美國鳥約　舊金山　檀香山　法國利安等埠　經閱多年本行辦做買賣滙兌附揭生理如蒙顧本行支收各事定然妥捷安當公平茲將貴商殷戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五厘算　六個月期週息四厘算
三個月期週息三厘算　日息週息二厘算

光緒廿八年十月廿三日　香港正金銀行代理人謹啟

告白

敬者本公司開爐自造生鐵器銅器鉛器銀料鐵并生鐵水筒水斗騎樓鐵枝欄干及巧手精工製造各欵鉛錫鐵錫機器等件所造生鐵水筒水斗比別處欵式大小皆同一樣爲每條可輕廿餘磅之多兼鐵質甚堅價亦相宜　諸君光顧請移玉至油蔴地戲園側邊本公司面商或到文咸街勸興隆花紗店商酌亦可現本公司生鐵水筒水斗附寄港機利文街成興鐵號永吉街泰興鐵號永樂街以義鐵號代售所有定貨各事無不依期辦妥　如蒙各號光顧買賣貨項請交到本公司給回圖章或趙經群親手簽字乃爲實據各件賬借經手是問不得在貨項扣除特此佈告

光緒廿九年四月十三日　油蔴地藝林公司謹啟

出賣

茲有舊鋼纜出賣欲知詳細者請問堪付利士公司總司理人便知此佈

一千九百零三年六月十七號　香港山頂火車有限公司謹啟

廣西災慘求賑

切啟者敝堂迭奉廣西撫憲暨南寧太平道府列憲電開又疊接西省紳商函開皆稱西省兵災後迫飢民流離絕食賣兒鬻女餓殍載途情狀之慘不可言喻去歲雖經籌欵賑濟奈災區太廣爲日又長且目下柳潯邕各屬赤野千里死亡尤甚若不急求設法拯救恐斯民靡有孑遺迫得急切設請廣籌賑欵多購米石解濟陸續運轉解柳邕各屬起還[illegible]死之中富率百粵生靈望風申謝計附廣西飢民圖一紙等因敝堂閱報惻然迭思補救奈現辦東省平糶財窮力竭[illegible]併願兼籌刻又奉　兩院憲暨　善後局憲　廣州府憲　番禺兩邑侯一再面諭趕緊設法勸賑濟等因敝同人因此愈形奮勉自效棉薄竭力籌捐得銀共七千元即日購米[illegible]官派撥兵輪弁勇運赴災區相度機宜源源解濟雖明知東省荒歉自治未遑然西省災情殊堪悲憫況邦連唇齒休戚相關更不能膜視用敢佈告仁人善信念此災奇地廣需欵過多伏願各解慷慨急難餉涸多捐一金即多救一人之命早救一日即早免一日之危此造化功參見孫蒙福泚筆靈此不禁爲億萬災黎百叩禱祝也如蒙樂助銀兩請交到靖海門外本堂賬房取回收條爲據以杜冒捐

光緒廿九年三月廿七日　羊城靖海門外兩粵廣仁善堂謹啟

聲明告白

啟者本公司所有買入出口貨物及交易銀両均要本公司司理人簽名爲實否則均歸經手人是問與本公司無涉

癸卯年五月初四日　華美公司啟

出賃

茲有深水埔之福全鄉地方貨倉一間濶一百零五尺深四十五尺離石磡一百尺該處海邊潮水退時亦有八尺深即廣協隆機器廠右便租銀相宜如有欲賃者請到貨倉與周清合面商此佈

癸卯年五月初四日　周清合啟

德安洋面兼火燭保險滙兌附攬有限公司告白

敬者本公司實備資本銀壹百萬員專保外洋輪船帆船及貨物來往中外各埠口岸除洋面意外之虞並在本港兌保火險凡屋宇貨倉傢私貨物等件欲兌保險之業者本公司均可受保所有保險章程均照其例辦理務安穩　請尊光顧請至南北行街六十七號門牌本公司總寫字樓投保外埠有代理人辦事所　留意不勝欣幸此佈

光緒廿八年臘月十四日　[illegible]

機器粉房

本號特聘良師創造機器精製各地道宜米生熟等粉潔淨白嫩與別不同專辦中外各埠[illegible]真價實蓋用白鶴標[illegible]貴客賜顧請到永樂西街[illegible]牌一百九十號東生源行內面商一樓在旺角門牌一百二十四號此佈

光緒廿九年三月初十日　香港[illegible]永樂粉房謹啟

三榮興煤炭店

啟者本號有新到觀音梨油炭天巴厘大煤常有各國上等洋煤發客價甚相宜交船快捷貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號弍樓面商可也〇本號德律風第三百廿九號

壬寅年五月廿四日　曾富公司啓

鼻煙出售

啓者本行由巴西國新到遠年舊鼻煙味純而香價極相宜諸君採買新臨光顧本行在大鐘樓對面門牌二十四號式樓便是

癸卯年五月十一日　旗昌佐治洋行啓

請人告白

啟者本公司欲延請熟悉生意及各處風土人情之人數位派往各埠司事辛金從厚合意請到本公司辦房與林竹修先生面商此佈

癸卯年五月十六日　星架坡公司啓

告白

兼買客位紙該公司各輪船道經舊山各客到埠即行轉駁極之妥當斷無阻碍之弊所到各埠站頭概皆有人專心接應禮貌相待特此佈聞伏乞貴商留心賜顧是所厚望焉

癸卯年五月初九日　關興記代理人關會謹啟

房告白

[illegible]奶巷口寶昌鑒珠寶玉器號內以便貴客賜顧隨時即可來馬臨門矣　[illegible]一百六十六號

癸卯年元月初六日　[illegible]

時鐘發售

乙未年七月初一日
[illegible]請移玉至都爹利街[illegible]號門牌本行採買是荷　利地架洋行謹啓

捷[illegible]

[illegible]告諸君購保險者知所問津焉
光緒廿九年五月初七日　[illegible]謹啟

洋貨

[illegible]是荷　庚子年五月初四日　和發號謹啟

印[illegible]

屈臣氏大藥房老舖

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔為記

風濕藥水　雪白玫瑰臘　瘕氣煙糕　外國紅白香蜜　極品香梘　泡製瀉鹽　泡製瀉葉　凍[illegible]藥　哮喘洋參花　傷風參麵　戒口化痰片　香口糖　肥兒消積糖　清香糖　爾[illegible]露　無瑕白玉露　各種洋果子露　還魂藥冰　參茸衛生丸　參茸烏雞白鳳丸

立止肚痛藥水　湯火傷藥水　風濕搽藥水　同肉瘤藥水　精製治癬各藥水　癬藥散　癩藥膏　瘋藥水　耳痛潰膿藥水　通身骨痛藥水　除點去摸眼藥水　花柳機毒藥水　瘡瘻背癰藥水　鵝喉藥水　風癱　半身不遂藥水　各器皿膠水　風濕痰疾藥　急救誤食洋煙毒物藥水

嫩膏玉液水　擦面香粉水　清香甘水　和粉修容香水　暗瘡白食藥水　面癬斑點香水　鮮艷胭脂香水　生[illegible]　光面清香水　冬手足爆拆香水　玫瑰白粉水　痰迷心痰藥水　[illegible]　統治陰虛藥水　外感風迷藥水　婦人白帶藥水　虛損[illegible]　解血毒藥水　文武癲癇藥水

利歌枷楠嘉花露水

RIGAUD'S
KANANGA WATER
OF JAPAN
A
NEW
Toilet Water
PREPARED
by
RIGAUD & C^IE
parfumeurs
A
PARIS — FRANCE

Chinois Hong-Kong

此花露水馳名環球係用枷楠嘉花製成枷楠嘉花產自日本香冠羣芳故利歌公司由日採辦載回法京以秘法製成此水氣味清香比尋常花露水功勝十倍專治隆冬肌膚燥裂成生皮膚瘡瘍各症兼可解蚊咬之毒閨閣高抹此水能使玉面增光膚肌滑潤筋絡壯健如遇時疫用以蒸嗅堪保平安法京婦女每用以調和清水沐浴身體果見肌肉充盈芬芳楊溢身上所發之氣及痧癆之疾一概消除即或偶患頭痛身體困倦拂拭此水亦覺精神倍長厥疾若失誠花露水中之極品也而其價廉而不昂其香鮮而耐久雖一時之微而用之閱久方盡故人多喜用通商口岸各藥房皆有寄售諸君光顧請認招牌庶免魚目混珠之誤　此花露水乃法京巴黎斯城利歌公司製造托香港屈臣氏大藥房及各藥肆代售

告白

啓者本公司經於本月廿二日叙議酌定加增本銀五萬元分作五百股每股科銀一百元以爲增建輪船之用所開之新股先向股東認領各股東欲領新股者仰祈於六月初一日以前移玉到本公司寫字樓掛號可也如屆期新股未經足認則另招外股此佈

光緒廿九年五月廿四日　港梧和順輪船有限公司謹啓

須買眞參

本店寄售高麗尹濱石先生生熟貨參凡有疾者服之靈驗中外馳名今年價特昔

癸卯年五月初七日　香港海傍公會行新巨豐號謹白

浩記承接縫帆旗幟

啓者本號承接各欵帆幔布帳遮陽並各欵旗幟交貨快捷堅固不悞諸君光顧請至中環街市側即租卑利街門牌三號四樓是荷

癸卯元月十六日　浩記謹啓

福安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善　諸君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年正月初五日　正司理人吳秀生　副司理人余竹生謹啓

聲明告白

啓者中環大馬路門牌第一百五十八號三樓華彰映相生意今股東志圖別業自願將全盤傢私什物一概頂與舫瑞堂承受經已五月廿一日交易清楚倘日前如有欠到各號貨項賬項借揭會租保等項俱歸舊人支理與新承受人無涉自頂之後仍用回華彰招牌加多合記二字開張日後生意盈虧亦與舊人無干特此聲明以免後論

癸卯年五月廿三日　承受人舫瑞堂啓

好時洋行沙露面打澳門火燭保險燕梳公司告白

啓者本好時燕梳公司向在香港開設多年今在澳門設立分局由廉珍公司代理專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私等件保火燭之虞倘有損壞俱爲快捷所有規矩務臻妥善　諸君光顧請移玉至澳門新馬路街第二十六二十八號門牌廉珍公司本分局代理人或廉珍公司買辦李沐生面議價格可也　此佈

壬寅十一月廿六日　好時公司謹啓

灣仔鄧立亭貨倉出賃

茲有大小貨倉數間出賃貯爆竹硫磺貨均屬合宜倉臨水埔甚深大小貨艇均可灣泊且有碼頭上落甚便欲租貯貨倉者均聽客便價甚相宜欲租者亦可合意請至上環新街旁永昌銀舖或山庄廣租或國中環三安公司內陸灼文亦可

光緒廿八年十二月初八日　灣仔鄧立亭貨倉公司啓

宜安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司實備資本銀一百萬員專保內地外洋輪船帆船及貨物來往中外各港口岸無洋面意外之虞並保本港屋宇貨倉傢私貨物等件火險俾獲安全之慶所有保險章程均照英例辦理務臻妥協　富商光顧請至南北行街門牌第二十四號二十六號本公司總寫字樓投保外埠則由代理人接辦尙蒙　垂青不勝欣幸謹佈

癸卯五月初七日　司理人陳樹銘謹啓

兩粵廣仁善堂西賑第二次告白

第九帮米二十四萬由港鎭安商輪附　第十帮米拾萬由港和貫商輪附　第十一帮米廿六萬由港鎭威商輪附　第十二帮米十八萬由港江門商輪附　第十三帮米拾萬由港和平商輪附　第十四帮米十七萬由港鎭安商輪附　以上共米百餘萬進前由省輪拖第一帮至第八帮米合共三百餘萬另救飢餅數百萬均經運至西省分赴右江思恩慶遠潯州諸郡暨左江太平南寧百色諸府廳各災區源源賑糶餘容續報

癸卯年五月初十日　廣仁堂再佈

普益公司有銀出揭

啓者本公司常時有銀出揭利息相宜如有貨物按揭者請到本公司總寫字樓面議是荷

癸卯年三月十七日　普益公司　司理人李友山謹啓

好時洋行沙露面打火燭保險燕梳公司告白

啓者本行代理利寶面打燕梳火燭公司專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷　貴客光顧請移玉至大道西門牌廿四號二樓本分局與乘單商議可也　面商價格

光緒廿八年十一月廿六日　好時洋行謹啓

收銀告白更正

啓者本行蒙各華人行店所欠之賬腳俱皆籍寫英字單張着件派單收數向係一人經手簽名本行數目繁多每易舛錯茲議派定唐福堂麥煥卿黃柏生羅瑞田李文慶五名爲專收各華人行店數由本年五月初一日起本行有件到收數腳者該英字單張必須於五人之中有兩人簽押名字方爲實據特此佈聞

光緒廿九年五月初一日　太古行辦房謹啓

富榮滙兌積聚按揭兼貨倉有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專做滙兌積聚貨倉按揭生意出入銀兩利息公平所有章程均皆妥善請尊光顧請至大道中門牌壹百七十八號本公司總寫字樓面議是荷

光緒廿九年四月廿五日　總司理人　梁百臻　余澤生　謹啓

普益人壽洋面宴梳積聚按揭貨倉有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬元專保內地外洋輪船帆船及貨物來往中外國各港口岸無意外之虞章程悉照英例辦理並在本港保受人壽保安宴梳章程極其妥善　諸尊光顧請至永樂東街門牌第一百零四號本公司總寫字樓投保外埠則由代理人接辦仰祈　留意不勝欣幸此佈

光緒廿九年三月十七日　司理人李友山謹啓

普益人壽洋面宴梳積聚按揭貨倉有限公司告白　積聚須知

啓者本公司兼辦積聚銀兩及創辦積聚生息會章程妥善利息優厚　諸有詳細章程　尊光顧請到取閱　便知詳細此佈

癸卯年三月十七日　普益公司　司理人李友山謹啓

告白

啓者現弟接理香港花旗東西東洋輪船三公司客位自設寫字樓在廣怡英舖尾永樂街門牌第五十六號專理　華商前往大呂宋　墨西哥國　中美洲　南美洲　扒鏍孖　秘魯及各內埠　諸君欲往者請移玉到本寫字樓與弟面商　兼買客位紙該公司各輪船道經舊山各客到埠即行轉駁極之妥當斷無阻碍之弊所到各埠站頭概皆有人專心接應禮貌相待特此佈聞伏乞　貴商留心賜顧是所厚望焉

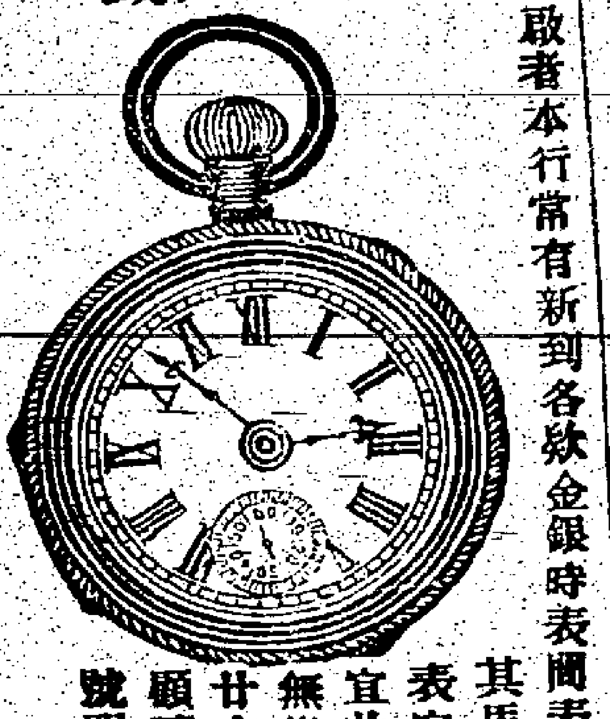
癸卯年五月初九日　關興記代理人關會謹啓

忠驊馬房告白

敬啓者本馬房設在跑馬場舊址同東山牛房常有新式時欵雙單馬車出租價格相宜馬車之馬爲大新易配合適宜凡駕駛安坐均能如意所僱之馬夫俱極馴御且招呼妥當更設有德律風在皇后大道中二奶巷口寶昌號珠寶玉器號內以便　貴客賜顧隨時可向馬房門矣　德律風一百六十六號

癸卯年元月初六日　本馬房謹啓

上好金銀時鏢發售



啓者本行常有新到各欵金銀時表閘表又袷頭金壳表正夾板其馬表兼開面啓面高華士表宜拿其馬表發售價極相宜此高華士表及宜拿表并無搭附別家崇由本行代售廿有餘載內外馳名貴客賜顧請移玉至都爹利街第五號門牌本行探買是荷

乙未年七月初一日　利地架洋行謹啓

賠償快捷

啓者本店前月偶遭回祿所燬貨物共值銀一萬九千餘元幸在孖地洋行購燕梳一萬元蒙該行大班及買辦車茂軒翁並經紀人張靄周秉公辦理如數賠償分厘不減誠實可靠無以爲敬謹錄數言以表不忘並告諸君購保險者知所問津焉

光緒廿九年五月初七日　梁麗川謹啓

和發銅鐵洋貨

啓者本號自辦各欵外國搽油帆布油紙鐵鏈大小錨鏈花旗木料船上車房器具一切俱全　官商賜顧請移玉至香港中環利源東街門牌第十一號面是荷

庚子年五月初四日　和發號謹啓

此報紙在香港威靈頓街華字日報館陳煥文刊印

不治者一千零八十九名歐人共二十二名亞人五十八名華人一千一百三十二名其餘各有等差又六月二十號前一禮拜有華人二名患霍亂此外未有別的傳染症○截拿竊匪 六月十四號星架坡緝捕官稔該處內地消息云有華人竊得首飾珠寶金錢等物值價七八千元附船回華緝捕官即遣差攔截果將其人緝獲得贓有半其人已招認行竊謂贓物質長生庫者亦有半惟失主是誰尚未悉也○廉訪返港 葛廉訪前已請假出遊今於二十六日搭西伯利亞輪回港復任○童子傷斃 威靈頓街第九號有童子被火傷甚昇往東華醫院調治詎為時無幾即因傷殞命

養髮有方 倫敦有醫生數名查究人生何以髮漸脫落至於禿頭有醫生云致出髮之脫落因係髮中生有微生物以致斷髮之根大抵華人所謂髮蟲也此外又因梳篦所致凡梳篦須要習用者為佳又有法醫云若未至應脫髮之時而髮早脫儘可施以良法治之如種痘然後有人致驗依法施之果能奏効世人如不欲頭禿當照此法行之○例局兩欵 昨定例局聚會議潔局經費擬再撥三千元為潔局賠償洗屋毀壞物件起見又云經已償者有一千二百元又云疫患漸平此欵或足以敷用○又擬將存欵之銀一千餘元今續足百餘元購又光機器能照人內臟及顯微鏡器具存於皇家醫院以備待用○女公子回港 卜制軍女公子及其夫往西江遊覽二十七晚回港

府案 前報有老人及其二子在烟館門前毆傷一人致於斃命拘其三人到案二十八日府官核將此案詳梟訊奪○有車夫於禮拜晚路過賀齊濟猝被一人由叢林躍出毆之并奪其囊物約銀一元餘及後為暗差所獲交案訊究

紀東三省俄人情形 日本朝日新報云接韓京函有某君由義州歸述云目下在龍岩浦之俄人計有六十名華人四十名韓人之被役使者有八十名此等俄人素不穿着軍服此次前赴安東縣時竟以軍人打扮迨鴨綠江中流之島中則又變易常服始歸龍岩浦至所有華人皆係馬賊其衣服前胸綴以俄國馬隊字樣查龍岩浦人烟稀少居民僅十五戶俄人現竟買易屋然其地面甚狹傳聞並非俄人有意收買實係韓人朴姓及某兩氏喜親俄人願以索賣者目下棟瓦仗木已漸次購入惟尚未興工要之其規模甚隘果能創為永遠事業與否甚為可疑查此事緣起先是有俄人名麥特洛者擬在彼處開一木行麥氏本為已革之軍人今年三月始至鴨綠江下流清國安東縣之大東溝初謂將於該處設一稅關且編木為筏運往他處銷售未幾又垂涎白馬山之森林故糾衆前來此俄人至岩浦之所由來也顧數月之前俄人即在中國境內招募馬賊六百名中有六十名乃匪魁林七部下之流故皆由彼率向安東縣不意行經中途為鳳凰城道員袁大助探悉出兵攔阻不許通行當被擊退馬賊之勢大挫林七僅得率黨三十人前赴安東縣以去該三十餘名馬賊至安東縣時即由俄人給發舊式軍械俄人麥特洛聞知袁於中途擊退俄人所雇之馬賊遂躬赴鳳凰城向袁道台端威嚇然林七此時已去安東縣麥氏因無所施其伎倆遂赴旅順口入朱爾韓而在龍岩浦俄人之事業亦即停工然俄人狡謀未遂不肯甘心故今又使俄兵前來以圖經營焉又查在鳳凰城俄兵之數計有砲兵一中隊旗兵三中隊不過六百名駐安東縣一帶之兵約稱此數又駐安東縣之俄兵近日大見增加要而言之俄人之目的在壟斷鴨綠江沿岸之貿易如英國之於揚子江然查鴨綠江近來商務日盛殊屬出人意料所不及除材木之外若豆若麥若洋布輸出輸入極夥又如往來該江筏數歲以萬計即此一端亦足以想見其盛云

電報譯錄

勞打電音 二十一號電云駐沙威國波路辣官英使已調回國改派領事代辦茲因各國政府看待如此致令沙威國政府顯有不安沙之外務大臣云謀殺前王一事於該政府無干因我所以有愛國思想是以為之辦公云又云若將謀害之人查辦事屬棘手蓋以陸軍之權甚巨可以廢王亦可以滅政府○巴漢地方接有文電將軍六月十五號書該城雖被敵軍眈視而仍然晏安哥庇戰戎及文電將軍約二十一號可以抵此城

鵬唱先聲 頃接省滬傳來京電云欽點榜眼左沛 廣東駐防漢軍 欽點傳臚 黎湛枝 廣東南海

歐洲人及日本人倒身戲法

啟者現有頭等戲法專演用力倒身之技在中環海陂即中環街市對面准於西六月日廿五號即華歷閏五月初一日開演每夕由下午六點鐘起此佈

頭等位收銀二元 二等一元 三等三毫

一千九百零三年 六月廿四號 司理人拿尾路啟

告白

啟者本堂現有水濱藥材出售如意者請移 玉至面議價甚相宜 三二

癸卯年 五月廿八日 濟生堂主人啟

買船告白

啟者梁掌買受陳增貫二水船壹隻船牌六十八號船上傢私什物俱全準於閏五月初一日在灣仔寫安代理交易如陳增貫有欠到各號揭借欠項等情舊主支理與新承者無涉此佈 三二

光緒廿九年五月廿八日 梁掌謹啟

占罷倫治霍亂痾嘔之藥服之即愈肚痛即止凡患此等症服之即愈無不奏效凡治此等症之藥均以此藥為最良家內應各置一樽 威建藥房代售

聲明告白

啟者茲郭全買到羅陸根渡仔一隻連架生意但有欠到揭項會項貨倘有來歷不明等與買主無涉聞五月初一日交易先此聲明以免後論

光緒廿九年 五月廿九日 郭全謹白 三二

新到銀絲葛發行

啟者本號專辦銀絲葛此銀絲葛用葛麻紗織潔白爽滑雅淡宜人夏月服之清涼適體雖盛暑之時縱有流汗越宿殊無穢氣洗濯愈多其色愈白若用洗洋衣店洗刷再加熨過更為瑩亮可愛久為中西商賜顧倘成幫辦往南洋等埠發售其價格外從廉以廣招徠特此佈聞 二二

光緒廿九年 五月廿八日 永樂街瑞榮衛羅昌記

招頂告白

啟者下環杉牌永豐西街門牌一十三號泗和盛源記鑄生鐵打銅生意今各東志圖別業將全盤舖底傢私什物一概出頂與人如有合意者請移 玉至小店面議是荷

光緒廿九年 五月廿八日 泗和盛源記謹啟 四二

招人招票

今招人承接新船塢列下工程 採掘山石 鎚鑿 打幼 將石築砌 每欵須列每嬸必尺算欲知詳細并圖則請上午來本行看閱投票至英本六月廿九號禮拜六日止截 三二

光緒廿九年 五月廿八日 太古洋行謹啟

告白

啟者皇后大道西門牌第四十四號太元茶居生意原日四友堂胡紹初麥九梁富黃培等全沽股份今他等志圖別業愿將股份及傢私招牌貨項賬項一概頂與股內人承受即日交易清楚日後生意盈虧與四友堂無涉特此聲明以免後論此佈

光緒廿九年 五月廿八日 太元號謹啟 三二

太古洋行

倫敦匾加射火險 雷亦時千除火險 巴列天公司火險 柯里仁公司火險

并別列地珠科倫水險

中國各處火險燕梳俱受投保除通商埠外所有內地并港口招人承辦代理

凡不服水土常有痾嘔之患有經歷之遊客莫不購便占罷倫藥水一樽此藥妙用絕倫船車皆不可不備惟當先買此以防不虞 威建藥房代售

潔淨衙門示

潔淨衙門經歷活 為諭域多利亞城西截各業主知悉凡爾等屋宇未經按例整潔及灑掃灰水者茲再申明期內所限至西歷本年六月三十日即須壹律整潔灑掃妥當現因本衙門正在盡力整頓潔淨各處地方以除癘疫如有爾等屋宇于上限之期已滿仍未整潔灑掃則本衙門定必嚴行控告各宜凜遵切切特諭

一千九百零三年 五月 初壹日 諭

計開 西截界址

香港西截杭至馬裡信街及東街之西為界 三四

拍賣

啟者末士佐治林勿準於閏五月初二日即禮拜五日上午十一打鐘在本行內有線轆十箱襪一箱又襪四箱口琴三箱手巾一箱殘刀叉一箱出投以價高者得現銀紙交易槌落之後倘有不測或意外之事俱買者自理此佈 十日二

癸卯年 五月廿八日 末士佐治林勿謹啟

退股告白

啟者太平山必者仕街門牌二十八號東安什貨店原日係甘戴自做今志圖別業願將傢私什物頂與歐漢承受准本月廿八日交易清楚日前各賬號如欠到東安什貨店之賬項等情俱歸東安甘戴收回與新承受人無干日後生意盈虧亦與退股人無涉特此聲明以免後論

光緒廿九年 五月廿七日 退股人甘戴謹啟 二三

西法接生

啟者李胡氏向在羊城博濟醫局業受美國賴富二位姑娘醫師門下專習西法接生嬰兒工夫醫練四年深明妙術後蒙嘉約翰醫生賴姑娘經師同給荐書准出濟世茲在本港接生多年殷戶貧家多延往理無不穩妥皆蒙讚賞若遇逆產難生凡醫藥器具定即檢齊携至可保大小無虞氏心本欲濟人凡求接生請到大館口荷李活道門牌第十四號三樓

光緒廿七年正月廿三日 李胡氏謹啓 十五士

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司向常有銀出揭利息相宜如有貨物按揭者請到本公司面議寫字樓[illegible]

光緒辛丑年 五月二十日 司理人[illegible]謹啓

凡人跌傷挫傷尤要於斷骨若不啱治得法貽患無窮若以占罷倫之藥治之易於復元 威建藥房代售

華美合商公司告白

啟者本公司常有麵粉洋參洋燈留聲機器各等機器鐵器金山毡布疋各色絨鑪頭火食首飾金銀時表上好單車地球嘜鐵窗針縫衣車玻璃各色器皿雪櫃各色花露水香梘電鐘電燈菓果洋燕樹膠鞋皮喼什色油等各貨辦俱全 諸君光顧請移玉至中環新海傍得記利士碼頭對面康樂道門牌二十號二十一號面商所有定貨各事無不將就通融辦理妥當此佈 本公司所沽出之麵粉每包計同經紀佣港銀一仙算 二三

癸卯年 三月念八日 華美合商公司啟

永濟停船告白

啟者永濟輪船因入澳小修暫停開行數日俟一經修妥立即照常往來港澳特此佈聞

癸卯年五月廿七日 二三 香港三宏公司啟

香港中環春和堂熟藥

啟者本堂揀選各省正地道熟藥上品參茸玉桂自辦金蘇熊膽正川麝香發客所有丸散膏丹俱用上等藥料督工製煉心存濟世冀大地之春同志在活人佈香江之和藹貨真價實童叟無欺幸賜 光臨請毋青聘 十一

壬寅年 七月 初壹日 春和堂謹配主人謹啟

本館告白

啟者本館夥伴衆多如取有貨賒借銀兩等事為經手是問一概與本館無涉再者本館派報工伴時有更換或請假同鄉代人代派如有漏送報紙請即飭人通知妥為送閱此佈

戊戌年弍月吉日 華字日報館謹白

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬圓承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第二百九十五號 請君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望貨倉現未理妥此佈 二五

光緒辛丑年 二月十六日 司理人李瑞廷 協理人譚賓[illegible]謹啟

徐善亭

[illegible]第十四號門牌此佈

丁酉年 元月 初五日

羊城新聞

撫憲牌示　為示諭事照得新授兩廣鹽運使現任雷瓊道信勸應即來省赴任所遺雷瓊道篆務應委瓊州府知府劉倫暫行兼護除飭委外合行牌示遵照毋違牌示

粵也〇西撫東來　廣西撫憲王約帥因西省軍務來東晤大憲商議日昨由梧州啟節今早六點鐘登岸暫以運司行台為行轅〇勸賑西省　聞督憲岑雲帥札委葛大令到南番兩縣勸令殷富之家捐輸賑濟廣西

中外新聞

駐美參領名單　梁震東星使出使美日秘順道回籍旋於今年由港放洋均紀前報茲得其奏派參領名單錄登如下　駐美二等參贊代辦使事二品頂戴記名道陳昭常駐美三等參贊戶部[illegible]贊廣東候補鹽經歷孫士頤駐紐約正領事鹽[illegible]工部主事曹復賡駐金山總領事花翎二品銜[illegible]香山正領事花翎同知銜廣西候補知縣張作藩[illegible]三品銜浙江補用知府梁詢小呂宋副領事花[illegible]府黎廷杜駐日使署暫兼參贊繙譯官鹽運使[illegible]駐秘魯使署二等參贊外務部郎中長暉駐嘉[illegible]古巴總領事兼參贊鹽運使銜浙江補用知府[illegible]

李蓮英傳　再續稿　慘矣哉幽聖主於瀛臺尸直臣于菜市燕雲暗曀海水咽流此時代之李蓮英患得患失日夜焦勞欲行大事于清帝更恐友邦之干涉君國民之義憤於是以明代之紅丸案誣帝信任之康有為欲以死康者死帝旋因康已生逃恐其訴冤友邦致起義師妥計其計揚言帝病沉重徵召外醫時李之腹心佈內外以謀圍頤和園入變法諸公之罪推翻戊戌五月以後八月以前之新政盡去帝之黨翼帝歷盡萬死一生之危險倏而廢立倏而為內禪種種計畫萌現而不發達者有多數反對之[illegible]江督劉電奏有死不奉詔之語海外商民及內地各埠志士皆聯合電阻然李懼后年高帝不去李終不安倡皇位繼承之問題以拳魁載漪之[illegible]位為內禪之張本杜外人之口舌以很心辣手之李日夜蟠踞宮禁中包藏禍心漢明黨獄舊事重提演出北清戊戌之大悲劇領動全球人士之觀聽此事果誰執其咎哉噫嘻清帝之被幽也欲乘間逃至日本便館一日帝逃出乾清門被監視者追回李心懼其卒逃請於太后[illegible]剩中辛龍德善潛而散星明不至微垣之移座然亦危已彩雲繚亂之燕京任聯合軍之蹂躪轡輅出奔臣民塗炭嗚呼[illegible]清之總管太監李蓮英也拳匪者八卦教之遺孽也盤結於直東南兩省地總匪首李來中者陝西人李蓮英勾通一氣認為同族兄弟患起引李來中入宮力保於西后前附會槍刀不入之說慫惥西后之信任西后惑其言賜李來中銀一千兩竟欲撫用其衆自此奉旨義和團之旗幟[illegible]其勢益張大而不可遏燎原之禍從此作矣李蓮英之肉其足食乎　未完

都司處斬　接梧州訪函云[illegible]副將銜儘先都司前蘇大帥哨官馮克己被人控其攻游匪時有臨陣退[illegible]遊匪等事月前蘇宮保挈馮至梧交地方官察看暫住船中聽候發落昨廿二晚著梧縣接到[illegible]着即將馮處決廿三早宋大令請馮到署用早膳畢出電諭示之馮對曰既有電諭毋庸多言即[illegible]所配之時表玉鈪擲地粉碎并告宋大令云船中有現銀五百餘兩滙單八百兩祈代寄往家用所餘船中物件併零碎錢銀可作棺殮併營齋醮之費午刻用轎著坐三人轎舁往北山脚法[illegible]斬錄省報〇大埔金礦　大埔縣屬之太靖鄉有連雲寺為一方名剎國初張大史作舟曾讀書是處毗連有一古礦明嘉靖間曾招人開採以不得其法遂致中止近聞該縣人已覓有礦沙數[illegible]往香港請礦師化騐定其成色高下然後集股開採可見五金礦產所在多有特人自委棄于地耳將來此礦舉辦又為埔邑闢一大利源也〇德督起程　御署兩廣總督升補漕運總督德靜帥現已交卸晉京陛見聞候廣利商輪回粵即行附之赴申已定期在閏月初四五起程

肇屬考期　學憲朱巡試肇屬於五月二十四日行香放告隨懸牌考試各縣〇二十九日考　高要　廣甯　陽春三縣文童〇初二日考　新興　開建　恩平　高明四縣文童〇初四日考　四會　鶴山　開平　德慶　封川五縣文童〇粵省禁賭　探得日前省憲奉到廷寄有將廣東省所有番攤白鴿票等項賭博著即禁止等語按番攤白鴿票兩項自李鴻章督粵時准其承辦其實飲鴆止渴只顧目前不計將為盜源還害我

謀廢科舉　張之洞會令京師大學堂總教習及總辦提調每人各擬一條陳專言學堂事宜聞因張宮保陛見時力陳科舉不廢學堂不興之說皇太后諭曰汝下去會同大學堂擬一章程來看故有此舉云〇主聯英日　初十日召見張之洞力以聯絡英日為言太后亦無定見皇上則默不一語〇大臣逸豫　各省團拜近年皆以雅集茲兩湖京官因公請張香濤宮保又重舉行于本月十一日在湖南館傳戲公請兩江兩廣紛紛踵行並有夜戲惟孫相國約同鄉公讌十四日安徽館儘一日之長演全部春秋配一齣有心人歎袞袞諸公之亦號逸豫云〇端方政策　近聞端方電致江西

石屏失陷　續聞　前錄雲南石屏州失陷一節　探聞因臨安克復匪黨又向石屏州猛撲故爾有失陷云

當道謂泰西大學堂學生效康梁孫文之主義兼串入長江會黨云〇遊學二千　有從日本看會回京者述汪大燮之言謂留學生日增一日現在實有二千人之多且漢人與滿人不兩立汴甚慮之

閱看學堂　十四日張香帥閱看京師大學堂係於八下鐘乘坐新式馬車到大學堂三門下車即乘小肩輿至管學大臣辦事廳管學大臣出迎先[illegible]七點鐘到堂布置接待一切張香帥即入客廳與兩管學張副總[illegible]務一鐘許九鐘二刻至法律堂聽岩谷教習講法律又向仕學全[illegible]督講心理又向師範班講生考問并演說學理頗精刻時已用[illegible]香帥西向張副總教東向萃湯生譯員南向居教習李提調亦南[illegible]服部杉太田各教習東文某洋教習俄文洋教習又李姚兩總辦[illegible]玻璃杯洋酒等件一鐘席散是日十二鐘至一鐘停止上堂一時[illegible]師範之理化堂調查考問畢又至師範之幾何畫講堂調查考驗[illegible]簡畢時已四鐘矣又頭班體操合仕學師範同操畢香帥調查已[illegible]

輪船爭利　舊金山各輪船舊公司等近因中華輪船有限公司有船來往香港即生妒心擬減載費務使中華公司船隻不敢由金山開行然後起回原價免至華人搶奪利權新公司日本公司與舊公司聯合每月由金山開行輪船有三四次中華公司祇開一次故舊公司等定意每值中華公司輪船將近開行之日即減載費向日每墩貨物收銀十元現擬低減務平于中華公司輪船載費待中華公司輪船開行後復依原價去年曾有怕思域汽船公司輪船由金山開往南美洲舊公司亦照此法而行後怕思域汽船公司因資本不繼卒至不敢由金山開行今舊公司已起回載費獨攬利權說者謂中華公司為我華人所開本必不及西人況且華商甚少有知爭利本國之心華人貨物未必盡歸華人輪船裝載今舊公司等行此爭利辣手中華公司必難與爭衡惟擬中華公司人又謂該公司之輪船四艘皆是廣大堅固由香港開往墨國裝載南美洲各處貨物已載不勝載惟由墨國開回香港貨物甚少是以特經金山接載貨物其載費務平于舊公司等因有貨物壓載較勝于用石壓載故也擬于各公司人語倘中華公司輪船若能支持凡寄貨回中國必大得便宜矣

云〇議試特科　探聞政府諸公近與張香帥商議經濟特科考試時究應如何取法擬香帥云于殿上試策論二篇大約凡與考者人人優為之欲憑此而見其經濟亦大難事不如取定後令其自認一門以派大學堂分教習數月之後自可見其實際然後定其高下優予出身此殆亦以言明試以功之意也聞政府諸公皆韙其論擬再加商酌即請旨照此辦云〇照會查辦　傳聞外務部日前接到美國公使照會據稱美國某教士申呈京東寶坻縣地方現有匪徒練習義和拳教民為難該縣於民控案時有偏袒以致該處匪徒其勢頗熾此外遵化豐潤遷安西灤州等處亦均有倡亂仇教之事請外務部轉飭查辦情刻聞外務部已咨行直隸總督與順天府尹委員分別馳赴各處密查矣

請減烟價　庇能紳商以三州府下屬烟碼售烟增價一事集議於平章會館初議懇請署減相與辦論頗久而座中起而言者謂[illegible]議之此際始行呈遞未免過於遲延[illegible]等語衆聞此說多以為入稟一事宜作罷論矣然座中復有若干人則謂不然即不能必王家之允許而彼等亦必呈一稟於三州府制府俟日間議定底稿即便寄去大意謂鴉片之價若增三元則私烟必日多轉不勝其擾倘王家必欲增之則請以二元五角為止否則莫如並熟膏碼而論免之照此例轉抽生土更為簡捷易行即每一生土增稅至四十元亦未嘗不可云云此說不知王家果許之否也

俄約問題　自俄國駐京使臣拉薩回京後滿洲問題又復吃緊俄公使嘗宣言云無論中俄密約之能否成就滿洲終不能歸還中國又聞拉君於二三日前嘗當建議反對各國之以俄國要求為非者故有人謂中俄密約定已簽字云〇楚材晉用　美卜技利大學堂東亞文總教習傅蘭雅同聘鄺君華汝為華文教習專教粵語鄺君應香港格致工藝學堂之聘告辭厥職富欲更聘一人以承其乏因聞陳君振先向在香港學習英文多年且曾充華盛頓中國公館繙譯又曾充金山總事府繙譯辦事認真華商口碑載道是以該大學堂總教習許鏘昨禮拜即備聘書陳君允當該堂華文教習兼粵語北語現尚未回覆人料陳君亦必應聘也唯是有材晉實用之所以有心人未為中國惜也

籌議俄約　探聞政府實有意於張之洞籌議俄約之事日前特旨召見太后垂詢之下亦頗注意云〇能製火水　紐約有西人化學師摩近士敦由法京到來據言現考出新法能製造火水因于前兩年專心研究欲製造機油免至油價日漲詎于無意中造成火水計每卡畚承本銀一仙現價十仙將來沽

五仙已平一年尚可獲四倍之利製法用一種植物用機器取汁和之以臨然後將開水便成火水若用燃燈比諸平常火水光增五倍且火定不搖無論觀燈如何酷熱亦無炸發之險惟用平常燈心須先用醋質浸透方能點火熱氣與平常火水無異但不能用之以轉動機器因無炸發之力也此法既出用為暖房及燈之用料世上無有加乎其上云

鄂事彙志　漢口日報敘鄂督官辦已兩誌前報聞除還股東資本及代認虧空實去一萬千兩而出面之英商又從中為難復以四千元為酬[illegible]報出已數日精神大減新聞均極庸腐且歌功頌德所謂保全積弊者也〇湖北有一將弁學堂開僅四年有一武備學堂開辦已八年將弁學堂以日本人教之武備學堂以德國人教之將弁畢業者派營官已有四五人武備畢業者不過充哨弁武備欲派營官仍須轉入將弁肄業雖數日亦可其實學業將弁遜於武備遠甚蓋將弁係張彪總理張為南皮之私人權勢最大以此市恩樹黨也故武備教習大為不服前具手摺力爭之謂果如此則武備可以裁去僅留將弁學堂可也現已紛紛請假回德不知尚能轉圜否〇庚子年陝西大饑湖北曾派糧道襄陽道並委員多人轉運賑米接濟奏明照異常勞績給獎事竣經陝撫升允奏保刻已兩年尚未奉到部覆該員等聯名請鄂撫向吏部詢問據覆尚擱某書吏非兩千金費用不能議准

俄人殘忍　紐約西報云有人接到俄國企士氐富埠友人信函登于猶太人報紙謂俄人殘暴不獨慘殺猶人男長者並及婦孺每落毒藥于麻糖分給猶童毒斃甚多又落毒藥于紙烟棄于猶人居住地方猶人有烟癖者多遭毒斃云〇俄人無理　俄國將在青泥窪等處設立海關其稅司準隸中政府不受赫德之節制日前已將各華海關辦事之英文章程譯成俄文分寄俄戶部大臣維德及關東總督阻立克瑟夫矣〇不允奏留　前調河南府知府文悌升任貴西道河南百姓留之不令交卸以致省委之王繼香太尊未能接篆在府小住月餘託故以病回省就醫稟請上憲另行改委近據汴省官場云文實無去貴西道之志是以用錢要結紳士嗾百姓挽留如此之堅并稟求豫撫代為奏請與河陝汝道崇觀察對調以便駕熟就輕乃豫撫奏請不允非其所謀亦左矣

疫數分核　二十七之前二日報疫二十二名內有歐人二名其一是在總緝捕房一是在摩羅山又鐵行公司巴刺辣輪有稻人十名患疫該輪已入禁海又有波斯日本共二人其餘是華人有七名不治檢屍四具二十八日又報巴刺辣輪再有稻人二名印人一名亦檢屍四具在油麻地一名計正月迄今患疫有一千二百二十二名

不治者一千零八十九名歐人共二十二名亞人五十八名

[illegible]奏有方　倫敦有留生數名考究人生何以髮漸脫落至於禿頭有[illegible]物以致斷髮之根大抵華

府案　前報有老人及[illegible]其二子在烟館門前毆[illegible]

紀東三省俄人情形　日本朝日新報云接韓京函有某君由義州歸述云目下在龍[illegible]浦之俄人計有六十名華人四十名韓人之被役使者有八十名此等俄人素不穿着軍[illegible]

香港華字日報行情

己卯年五月廿捌日禮拜式 入口船期列左

英國火船名香港 由庇能星架波載來雜貨
英國火船名北海 由羊城載來雜貨
英國火船名寧波 由羊城載來雜貨
英國火船名恒生 由羊城載來雜貨
英國火船名財生 由小呂宋載來雜貨
英國火船名岐連押尼 由漢口載來雜貨
日本火船名羅希剌丸 由汕頭載來雜貨
英國火船名衣亞利 由漢口載來米
英國火船名樂生 由福州載來雜貨
英國火船名曼旬那 由福州載來雜貨
英國火船名岐連花 由新山金小呂宋載來雜貨
英國火船名太原 由上海汕頭載來雜貨
英國火船名益生

華商　太古洋行　刧行　渣甸公司　太古洋行　岐連洋行　太古洋行　渣甸公司

日本郵船名日本丸 准五月廿玖日正午開行往上海日本橫濱香山舊金山等埠
德國郵船名聯干 准閏五月初壹日開行往星架波庇能哥林保孟米德國等埠
法國郵船名安南 准於閏五月初陸日拾壹點開行往西貢星架波庇能哥林保等埠
美國郵船名西伯利亞 准閏月初捌日正午開行往上海日本檳香山舊金山等埠
英國郵船名馬尼拉 准閏月拾日正午開行往石叻庇能哥林保孖時路英京
英國郵船名急狄 准閏月拾柒日正午開行往上海日本檳香山舊金山等埠
美國郵船名美國丸 准閏月廿柒日上午開行前往上海日本檳香山舊金山等埠
美國郵船名高麗 准於陸月初五日正午開行前往上海日本檳香山舊金山等埠
英國郵船名加力 准於陸月拾式日正午開行前往上海日本檳香山舊金山等埠
美國郵船名香港丸 准於陸月廿式日正午開行前往日本檳香山舊金山等埠
美國郵船名乾拿 准於陸月叁拾日正午開行往上海日本檳香山舊金山等埠
往新金山各埠○火船名成都 閏月初拾日開行 太古洋行
往新金山各埠○火船太原 陸月初肆日開行 太古洋行
往新金山各埠○火船名濟南 陸月拾捌日開行 太古洋行

往廣州灣赤磡硇洲○火船鎮江
往海口北海○火船亞英高
往上海○火船廣大
往橫濱神戶○火船湖北
往海防北海○火船海口
往海防○火船香港
往會安新洲○火船幸運丸
往孖時路英京晏滑○火船晏旬那
往上海○火船黃埔
往汕頭往西貢○火船羅打士
往上海○火船廣州
往福州○火船岐連花
往庇能○火船豐茂
往廈門石叻庇能○火船亞僕
往上海日本溫哥華○火船印度皇后
往日本域多利打金廳○火船柯林華
往神戶○火船金洲丸
往神戶○火船了利
往泗水○火船安生
往汕頭西貢○火船新虎門
往小呂宋○火船陸生
往小呂宋○火船地亞
往廈門淡水○火船大義丸
往上海長崎橫濱○火船威北
往小呂宋○火船羅希剌
往烏約○火船亞剌
往神戶○火船財生
往海○火船寧波
往汕頭廈門淡水○火船海龍
往星架坡庇能哥林保英京○火船諫當
往星架坡哥林保孟米德國○火船云都拿
往橫濱神戶○火船華倫拿
往小呂宋○火船沙非路
往天津○火船卡剌吉
往上海○火船西平
往汕頭廈門○火船加大利臣
往日本域多利打金廳○火船地亞
往海防○火船阿臣
往日本○火船土佐丸
往神戶長崎○火船寶連呢臣
往汕頭廈門淡水○火船地亞
往星架波○火船亞佐丸
往日本域多利打金廳○火船地亞
往新金山○火船衣士頓
往小呂宋○火船松江
往新金山○火船衣士頓
往小呂宋○火船松江
往神戶長崎○火船打金廳
往神戶橫濱域多利打金廳○火船華倫拿
往馬約○火船華倫拿
往日本域多利打甘廳○火船亞多利

廿玖早開行　廿玖日下午開行　廿玖日下午五點開行　廿玖日下午柒點開行　廿玖日開行　閏月初壹日下午開行　初壹日開行　初式日開行　初叁早開行　初叁日開行　初肆日開行　初肆日下午叁點開行　初伍日開行　初陸日開行　初柒日開行　初捌日開行　初拾日開行　拾壹日開行　拾式日開行　廿叁日開行　廿肆日開行　陸月初玖日開行

巨福洋行　源昌利　招商局　成北公司　孖地洋行　志安號　孖記　太古洋行　太古洋行　同記公司　鴻發公司　岐連洋行　華商　明順常記　昌興公司　天祥洋行　日本郵船　刧公司　渣甸公司　建發　大成　元和公司　大阪公司　東洋汽船　渣甸公司　宜公司　渣甸公司　太古洋行　得忌利士　鐵行公司　日本郵船　山打洋行　宜公司　成北公司　開平礦局　源昌利　大阪公司　法國公司　日本郵船　鴻發公司　天祥洋行　威北公司　太古洋行　刧行　太古洋行　刧公司　太古洋行　威北公司　天祥洋行　宜公司　順昌洋行　天祥洋行

本港　本港　本港

英國火船名　光緒式拾玖年五月廿捌日
○本港大米價　十號孟米紗五十包 一百零四員五
又沽十號孟米紗五十包 一百零四員
又沽十號孟米紗五十包 一百零四員五
又沽十二號孟米紗五十包 一百零七員五
又沽十號孟米紗五十包 一百零四員五
沙宣 沽廿號孟米紗五十包 一百廿二員
又沽廿號孟米紗五十包 一百廿四員五
又沽十二號孟米紗五十包 一百零四員五
泰和行 沽衣十嬌白布五百疋 六員一毫
又沽金腸白布五百疋 六員
天和行 沽大英七磅原布七百疋 二員六毫
元發行 沽白米玉二百五二包 五員九五
又沽米玉一百五十六包 五員七
又沽中車一千八百包 三員五六
又沽覲上車朴米一千包 四員二
又沽朴不碎白卅二包 三員二
又沽白米鐵二百八十包 二員五
信亨號 沽大灰鮑五箱 一百七十員 又沽排尤十包 廿五員五
又無骨柴魚卅箱 十九員二 又沽蜆十包 一十七員七
廣萬和 沽丁應子五箱 九十一員五 又沽應子十箱 六十七員五
又沽大灰鮑四箱 八兩三錢 又中灰鮑四箱 九十五員
廣全昌 沽銀魚仔廿箱 十二員五 又沽冬菇十箱 六十員
又沽茶骨十包 十員 又沽浙皮十包 一十四兩
又沽粉絲十五包 六十二員 又沽皮且十缸 一兩
廣南隆 沽灰鮑魚十箱 九十員二毫 又沽京肉十件 八員
又沽洋提十五包 四員五毫 又沽柴肉廿包 八員
長裕號 沽生粉六十包 又沽黃臘十件 七十員
又火麻仁三十包 八員八毫 又白糖一百包 八員三毫

○省城米市平淡

○新公烟價壹千零五拾五員
○新姑烟價壹千零陸拾員
○舊年新白皮壹千零陸拾員
○現年新白皮壹千員
○舊公烟價壹千零陸拾員
○舊姑烟價壹千零五拾五員
○舊白皮壹千壹百員
○式年齋令白壹千一百式拾員

光緒式拾玖年五月廿捌日上午金銀番價行情
英京即期滙水壹零捌壹式五　英京即期滙水壹零捌壹柒五
銀行買入英單壹零捌叁壹式五　英國銀價式肆叁柒五
法京即單壹百式拾五員　法京肆月期單式叁柒五
勞單電單壹百式拾五員柒五　勞單即單壹百式拾五員柒五
仲江壹百式拾五員五　星架波單無盤
小呂宋每千加水拾員　呂宋式壹五金每員拾壹員五五
呂宋壹捌金每員玖員肆五　上海電單柒壹五
舊金山即單捌拾壹員　舊金山電單肆拾員零捌柒五
橫濱即單捌拾壹員陸式五　紐約即單肆拾壹員
紐約陸拾日期單肆拾壹員柒五　女金每員拾壹員玖五
拾足頁金每兩陸拾式員式　玖玖五頁金每兩陸拾壹員柒
緣字號頁金每兩陸拾壹員肆　玖捌條金每兩陸拾員零壹五
捌玖大金每員肆拾玖員壹五　紋銀每百兩加水玖兩肆
生銀每百兩加水拾壹兩叁　舊銀每千加水肆毫
光英每千加水肆拾壹員　庫紋銀每百兩加水玖兩壹
省報 港庫每百兩加水玖兩肆　銀紙每千員平換
滙單每千員低水玖毫　水銀每担壹百捌拾五員
省毫子每百低水雙式員陸捌 單式員玖五

船頭電音

○法國公司火船名保連尼臣廿柒日下午由星架波開行約閏月初五日到港
○東西輪船火船名急狄廿柒早由橫濱開行約閏月初陸日到港
○渣甸公司火船名麗生廿柒日下午由星架波開行來港
○昌興公司火船名印度皇后廿陸日下午己安抵溫哥華
○太古洋行火船名南昌廿五日由天津開行約閏月初式日到港
○開平礦局火船名西平廿肆日由天津開行約閏月初壹日到港
○日本郵船火船名河內丸廿捌日下午由上海開約壹日到港
○勿者士行火船名威北廿五日由星架波開行約廿玖日到港
○日本郵船火船名金州丸廿五日由星架波開行約初壹日到港
○鐵行公司火船名日本廿五早由星架波開行來港
○邊公司火船名邊利地廿肆日由星架波開行來港
○山打洋行火船名雲都殷拿廿五日由神戶開行經武治來港
○中華輪船公司火船名亞多路廿五日由橫濱開往武治
○昌興公司火船名式拾日下午由舊金山開行經日本來港
○刧行公司火船名士里連廿壹日由雪梨開行經昆倫打連小呂宋來港
○昌興公司火船名能打拾肆日由溫哥華開行經日本等埠來港
○順昌洋行火船名烟打布剌拾式日由砵倫開行約閏月拾叁日到港

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○地亞　前往烟台牛庄埠　廿九落貨至又五月初一日開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議是荷　上環元和公司啟　二十日

啟者本行茲有快捷堅固火船名
○香港　直往海防埠　准五月廿九日下午七點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議此佈　孖地洋行謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火船名
○金洲丸　前往神戶埠　准閏五月初一日正午開行　二十日
○河內丸　前往星加坡哥林步砵息爲些路倫敦晏滑等埠　准閏五月初三日天明開行　三十日
○土佐丸　前往神戶橫濱域多利些路益轉歐花旗內地各埠　准閏五月初六日正午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　日本郵船公司謹啟　四十日

光緒二十九年癸卯五月廿玖日
大英壹千九百零叁年陸月廿四號禮拜三

香港華字日報附張

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼搭客往歐洲各國大呂宋聞拿打等埠
又搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接則由火車轉運

花旗及東西輪船公司各輪船啟行日期開列

○西怕利亞　准又五月初八開行
○急的　准又五月十七開行
○高麗　准六月初五開行
○加力　准六月十二開行
○毡拿　准六月三十日開行
○多力　准七月初十日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下

○日本丸　准五月廿九日開行
○美國丸　又五月廿七日開行
○香港丸　准六月廿二日開行

□上各輪船開往舊金山大埠，先到上海，次到日本兩道內海經長崎神戶橫濱，再到檀香山，直往舊金山。諸君搭船，船上人員均以謙和相待，飲食衣床潔淨，一概安寧。茲將附搭大艙往各埠客位價列下：

往上海每位銀八大元　往長崎每位銀十二元
往神戶每位銀一十五元　往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位男客金錢五十圓　女客加收港銀十圓
往舊金山每位男客金錢五十圓　女客加收港銀十圓
往呂宋

本公司兼搭客赴歐洲各國及大呂宋聞拿打等埠，凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠，可由火車到者，因由火車赴往至頭號二號搭位及轉駁船車均有一定價值，請到中環海旁干諾大道第四號本公司詢問便知。如有貨物寄往橫濱日本各埠，檀香山舊金山及美國各內埠，布路舞巴拿孖、庇老等埠，本公司偶有船駁運到埠，安穩無誤。凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落清，過期不收。小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓收。凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內噸，何貨物價值若干，並貨物寄英國內地及檀香山大呂宋埠，本公司必要事稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗。

光緒廿九年　月　日

花旗輪船公司　代理東西輪船公司　代理東洋汽船公司　啟
明　人　啟

敬者茲勿者士行有堅固快捷火輪船一隻名
○廣州　前往上海埠　准五月廿八落貨廿九日開行
○布蓮些士孖利　前往星架坡　准五月廿四落貨初六日開行
貴客欲附貨搭客請移玉至上環舊鴨蛋街與本公司面議　鴻發公司謹啟

敬者茲本號有堅固捷成洋行火輪船名
○亞美高　前往海口海防　准五月廿九日下午開行
○加大利臣　前往海口海防　准又五月初四下午開行
貴客欲搭船附者貨請至本號面議是荷　上環代理人源昌利謹啟

啟者茲本行有堅固快捷輪船名
○寧波　前往神戶埠　准又五月初一開行
○松江　前往小呂宋埠　准又五月初七開行
○漢陽　前往橫濱埠　准又五月初七開行
○成都　前往小呂宋新金山　准閏五月初十開行
貴客搭船附貨者請至本行或上環本行船務燕梳分局面議　太古洋行謹啓

啟者茲本公司有快捷堅固火輪船名
○恒生　前往上海埠　准五月廿九日開行
○協生　前往福洲埠　准五月廿九日開行
○隆生　前往小呂宋埠　准又五月初一開行
○安生　前往四水埠　准又五月初一開行
○財生　前往上海埠　准又五月初一開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　渣甸公司謹啓

啟者本公司茲有堅固快捷火船名
○印度后皇　前往上海日本溫哥華埠　准五月廿九日開行
○他打　前往上海日本溫哥華埠　准又五月廿八開行
貴客如欲搭船貨附者請到本公司面議　昌興輪船公司啓

啓者本公司茲有堅固快捷火船名
○捷打士　經汕頭往西貢埠　准本月廿四日落貨廿九日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　同配公司謹啟

啟者本行茲有堅固快捷英國火輪船名
○岐連花　前往庇能埠　准五月廿九早開行
貴客如欲搭船附貨者請到本辦房面議便安　中環岐連洋行謹啓

啓者本號茲有堅固快捷火船一隻名
○新虎門　前往汕頭西貢　准二十落貨至初一日開
貴客如欲附貨搭船者請至本號面議是荷　上環建發榮公司謹啓

敬者茲本公司有堅固火輪船名
○海龍　前往汕頭廈門淡水　准又五月初二日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　得忌利士公司啟

啓者本公司有堅固快捷火輪船名
○羅希剌　前往小呂宋埠　准又五月初一上午十點開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議此佈　東洋汽船公司謹啓

啓者茲有快捷堅固火船一隻名
○西平　前往天津埠　准閏五月初四日下午三點開行
貴客如欲搭船附貨者請至文咸街開平局三樓寫字樓面議　開平港局謹啟

啟者本號有堅固快火船名
○亞僕　前往暹羅埠　准本月廿九日開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議是荷　明順常記謹啟

啟者茲本行有堅固快捷輪船名
○地厘文　前往日本域多利打金麻等　准又五月初六日開行
○打今麻　往日本域多利打金麻等　准閏五月十三日開行
○域多利　往日本域多利打今麻等　准六月初九日開行
貴客欲搭船附貨者請至本行面議　天祥洋行謹啓

火船往星架波等

啓者茲有快捷堅固船一隻名蘇威亞，又五月初七開行，往新架波哥堡林等。貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議。

癸卯年五月廿七日　咸北輪船公司啟

火船往橫濱神戶

啟者本有堅固火船名湖士北，准五月廿九午五點開行，前往橫濱神戶埠。貴客如欲搭船附貨者請至本行面議。

癸卯年五月廿五日　咸北輪船公司啟

火船往星架波等

啟者本公司堅固火船名亞剌干尼亞，准又五月初四早開行，往星架波卡剌吉打。貴客搭船附貨者請至本公司面議此佈。

癸卯年五月廿九日　咸北公司謹啟

往長崎神戶運春

啓者本公司堅固火船名沙威亞，准又五月初一日開行，前往長崎神戶運春。貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議。

癸卯年五月廿九日　咸北輪船公司啟

大阪商船會社

往汕頭廈門淡水

○大義丸　准閏五月初一禮拜四開行
○大仁丸　准又五月初七禮拜三開行

往汕頭廈門福州

○安平丸　准又五月初四禮拜日開行

往汕頭廈門

○舞鶴丸　安平行駛

大日本本公司新造新輪船[illegible]

光緒廿九年十一月初七日

大阪商船會社代理人[illegible]

火輪船往墨西哥國

啟者本公司茲有堅固快捷輪船名卡付合，準於五月二十八日啟行，前往武治神戶橫濱、檀香山、舊金山等處。船上伙食茶水供足，有執事人役均以禮貌相待。貴客搭船附貨者請祈留心照顧是荷。

○本公司寫字樓在皇后大道中門牌三十五號三樓

癸卯四月廿七　永樂街門牌第九十五號中華輪船有限公司啓

前往域多厘砵倫

啟者茲本行有火船名烟打威厘，准又五月廿四日開行，直往神戶橫濱域多利砵倫的古舊金山各埠。貴客附貨搭船者請移玉至德輔道本公司面議是荷。

癸卯年四月廿九日　順昌輪船公司謹啟

初學英語新書二種

羅屋樓先生著，以華文并注英語，五仙英語[illegible]，宜加增訂[illegible]者每本取價[illegible]，所切之[illegible]，欲得[illegible]師而求，然[illegible]初學之梯[illegible]

一[illegible]將各西字[illegible]白每套取價七[illegible]內早經沽[illegible]學英語習英文平上去入[illegible]其[illegible]一一[illegible]目[illegible]

代賣處　[illegible]

尹文楷醫

在荷里活街善慶[illegible]館右鄰二樓，早晚在[illegible]街上[illegible]門牌五十四號

一千九百零二年六月廿四號啟

租項平宜

茲有新建堅固寫字樓，坐在中環新海旁、咸多蘇酒店地位之前，有鋪深濶，與作各行生意，大小鋪位合式之地，任從租賃。如欲知詳細，可移玉到本號面議。

光緒廿八年十月廿五日　永樂街三十四號　[illegible]謹啟

伍漢持

西醫　在油麻地差館東街門牌八十九號二樓

重慶園華記

演國豐年班

廿九日演
正本　金霖扶幼　大和首本
○出頭　張鴻漸哭骨　施賜華昇仙　白蛇滿首本
日夜　椅位收銀[illegible]　板位收銀三十

高陞園榮記

演祝壽年班

廿九日演
○正本　琴中[illegible]　鄉鄰臺訪妹
○出頭　新倫仙花來首本
日夜　椅位收三分大　板位收錢二仙

告白

下列各燕梳保單號碼前因失去本行今作註銷不用此佈
又蘭加射公司保票第四九五一四零九至四九五壹四七四
又四九五一五七八至四九五一六零四又雷益時千除公司由一五四八九零又一五四八九弍四至一五四八九二七
一千九百零三年六月十一日　太古行謹啟

協興大鏡發客

啟者本號開張已有餘年蒙貴商光顧遠近皆知茲今特請上等工匠巧造天鵝絨鏡剪絨大鏡各式大小金木花邊相架甚為悅目精奇常有一分厚二分厚光身大玻璃包戒厚薄片并起坑鉚條玻璃各款車邊一號靚鏡妙寫洋字招牌五色窗門花玻璃舖在香港中環士丹利街門牌一十五號價甚相宜
光緒廿八年拾一月初四日　香港中環協興主人啟

兩粵廣仁善堂平糶告白

啟者本堂所辦四鄉各都平糶及省城兩米廠平糶現已仿照去年刊登報紙之章程行開辦如蒙善信相助銀兩仍請交本堂賑捐局收條為憑以杜假冒
光緒廿九年春日　兩粵廣仁善堂再佈

咸北洋面燕梳公司告白

啟者咸北港文雷洋面燕梳公司開設多年專保輪船來往各埠無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩美善　貴客光顧請移玉到上環舊鴨蛋街門牌十八號本分局向代理人陸學周先生商酌價甚相宜此佈
光緒廿六年正月初六日　架剌滑治行謹啟

廣興煤

啟者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至中環機利文街門牌九號面商可也此佈
光緒廿九年三月十六日　中環廣興啟

瑞典國船火域多厘告白

啟者本火船在星架波英壹千九百零三年正月七號遇火各貨主及燕梳公司等如有少欠水漬貨物追問賠補者請於英本年七月壹號以前掛號如遲自悞
光緒廿九年五月初七日　山打咸剌洋行謹白

致和強水

啟者本號自辦礡礦[illegible]強水發客價甚相宜貴客光顧請移玉至中環[illegible]門牌第十號面[illegible]是荷
光緒廿九年四月初八日　[illegible]致和號啟

上海香港廣滙抵款有限公司

啟者本公司之設係照香港一千八百九十八年三月三十一號所定則例而成至一千九百零二年五月一號本公司之舖底計值上海規元銀五十九萬三千一百二十二兩零七九認本公司發放生息款項者請按年繳交茲將詳細章程列下

一本公司股份每股十二元由一股至十百千股均聽人占認由給股票之日起收股本銀每年收一次未到期以前一月由本公司通知到期之日如數繳收

一凡付股者如占一百股每年按期繳交股本銀一千二百元至八年止第九年不必繳交至第十年到期之日本公司將本息及預計溢利共給同銀一萬八千八百二十七元二毫正

一凡付股者如占一百股按期供足八年止如欲存至十五年期則到期之日本公司將本息及預計溢利共給銀三萬三千一百三十六元三毫

一凡付股者如占一百股按期供足八年止如欲存至二十年期則到期之日本公司將本息及預計溢利共給銀五萬八千五百五十二元六毫

一凡付股者第二年之股份銀既經繳足如第三年該股友不能繳交者可持股票向本公司聲明由本公司借銀代供一年

一凡付股者既經供足兩年倘欲取回本銀只可取回第二年所供之銀扣除第一年之銀已繳歸公司佈置當作充公不能給回也

一凡股友按年繳交股本已經五年至第六年不願繳交者可向本公司借銀供足三年至第十年本公司將其應得本息及預計溢利除還借欵及息銀約七厘算外餘銀仍照給回該股友

一如股友已經按期供納股本至四年倘欲揭銀可將股票向本公司按回已供三年之欵約週息七厘算按期入暫均可倘承遠作按則本公司遞年借銀代供至供滿期之日將揭項及息銀除淸外餘所應得本息及預計溢利仍給回該股友

以上各條均就大概而列如有未明者請至蘇杭街二十九號問代理人韋保民韋紫山便知詳細　本公司存貯銀兩處係香港上海滙理銀行
一千九百零三年五月九號　香港分局總理人蘭尼及巴眉謹啓

聲明告白

啟者合意堂茲買受葉榮自己名下船一隻船名葉英利船上架生一切俱全訂期閏五月初一日在省城交易如該船有欠到各號貨項會項揭借等項俱歸賣主支理與買主無涉特此聲明以免後論
光緒廿九年五月廿五日　買主合意堂謹啟

聲明告白

啟者小號蒙貴客光顧其貨項銀兩請必須交到舖面給薄有羅明三發字或容星林發字方為實據各伴賒借經手是問特字週知祈為見諒
癸卯年五月廿四日　福康號謹啓

超避有方

余前貿易天津漢滬多年屢缺不就幾於血本無歸已亥秋見寶山氏先生垂簾上海其門如市車馬多臨余即踵門求其相命先生判云大利東南往有功也不利西北其道窮也余信於庚子春初往叻所販皆獲利焉即夏秋間天津遭變幸免災禍此先生彰往察來誠然趨避有方之妙算也余恰是春旋梓客旅閱報知　先生客冬返粵今寓本港上環大馬路寶盛首飾店三樓設館由橫門上余念前言感戴於懷無以報德故聊贈片言以登報牘而舒蟻悃焉
鐵城林燦燊頓首拜啟

天吉紙料發客

啓者本號承辦各港紙料數部炮竹金花紅錢京箋元寶金榜蜡箋書籍發行價錢額外相宜舖在香港上環大馬路門牌二百九十號開張　貴客光顧請移玉步
光緒廿九年五月廿七日　天吉紙號啓

黃耀南告白　家製

啟者本號始創精製萬應普救丸并選料各項丸散藥油發售叨蒙士商賜顧中外馳名向未分枝別店近有無恥之徒假冒我黃耀南招牌貨式以偽亂真欺圖射利殊非淺本號特在港翁練丹𠻗為記別人不得冒效倘有冒效報與本號稟官究治經審實有憑即謝花紅銀一百大員決不食言　諸尊光顧請認香港中環士丹利街第十九號門牌黃耀南招牌𠻗頭為記庶不致悞本號實俱保現銀交易向無按押揭借賒欠擔保銀兩等情倘有此弊係經手人是問概與本號無涉此佈

萬應普救丸　參茸衛生丸　寧神補腎丸　烏雞白鳳丸
參茸戒煙丸　還魂跌打丸　附子理中丸　婦科三達丸
鼎茸寧坤丸　催生保母丸　追風蘇合丸　產後烏金丸
六合保和丸　神效痧氣丸　甘露午時茶
兒科回春丹　勝寶女金丹　普救平安油
珠珀生肌膏　靈效胎毒膏　斷根頭癬藥

一寄省城源昌中街榮記安南庄代售
光緒廿九年正月初十日　黃耀南盛記謹啟

聲明告白

弟現遷居澳門自後港中若有携黃兼善堂或黃兼善堂五宅部據或冒弟名字到各　寶號賒取貨物者均為經手是問與弟無涉專此聲明以免後論
光緒廿九年五月初九日　黃詠德謹白

德源影相染料

影相鏡片快鏡射大器具發行代客各埠價極[illegible]
香港中環擺花街局尾七[illegible]
[illegible]
德源謹啓

致榮銅鐵

本號專辦外國銅鐵鉛錫鐵器水喉銅喉花旗燈件泵頭床車房器具及起造物料工鐵丁鐵瓦面鐵生鐵熟鐵等件發客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷
庚子三月廿二日　羅贊朝謹啟

咸北打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啟者咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環禪臣行賬房黃培面議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳內分局內譚玉泉面商便是
光緒十九年八月初四日　代理人禪臣燕梳謹啟

香港呂宋西繭昇隆洋貨號

本號自辦英美各國鐘頭伙食常有罐頭鹹肉船上車房器具各等煤炭發客　貴客光顧貨真價實本號設在中環新海傍干諾道門牌第三十三號
光緒廿九年三月廿二日　福昇隆號告白

新到

本號現有花旗羅絲椅木座椅籐椅鐵火爐熨衣鐵及各款座鐘上等香鹼兼有天下第一家雙車打雪桶鐵床彈弓褥瓦沙漏并有福洲漆煙具箱等件各款玻璃器發客　諸君光顧請移玉至中環大馬路六十八號威建藥房隔鄰
光緒廿九年四月初十日　萬耀榮洋貨傢私店謹啓

鴻濟公司告白

本公司巧造時款機器五色花素淡墻磚發客此磚結滑顏色鮮明悅目可愛用之歷久逾堅價甚相宜　如貴客自出花樣定造者可能照辦妥當倘蒙光顧請移玉至寓港上環文咸東街義信公司內商便妥
壬寅年九月廿六日　油蔴地旺角鴻濟公司謹啟

鉅隆　銅鐵器　玻璃片　發客

啟者本號自辦外國銅鐵器玻璃片各款洋貨鐵螺絲釘洋釘洋插門鉸白鉛片大小洋鋼鐵刀仔鋼鋸[illegible]鋼絲幼鋼鉛白鐵線鋼鐵路鋼[illegible]大小洋斧頭機器[illegible]造船字大廈洋樓坭水木匠車房所用器具各等時款貨俱全如蒙　貴商光顧請移玉步舖在香港中環[illegible]街門牌第壹百五十[illegible]號開張
○西[illegible]邑恒心堂萬應如意茶葉寄售
壬寅年四月十九日　鉅隆號謹啟

聲明告白

啟者皇后大道西門牌二百八十八號昌和鐵櫃今因生意不前願將全盤貨物傢私等一概頂與榮基堂承受茲擇五月廿八日交易清楚如有昌和以前欠到各號賬項貨項會揭租保等項俱歸昌和舊人支理概與新承受人榮基堂無涉自頂之後任由榮基堂改號開張營生特此聲明以免後論
癸卯年五月廿五日　榮基堂謹啟

香港九龍按揭置業有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭為主旁及貯倉貨物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭銀兩者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按期久暫納息高低本公司備有格式欲知其詳請來取閱此佈
光緒廿五年六月初一日　總司理人周少岐謹啟

咸北輝亞火燭燕梳告白

分局遷寓

啟者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩極善請尊光顧請移玉至上環舊鴨蛋街門牌十八號本分局內代理人鄭和軒面商價甚相宜此佈
光緒十八年十一月廿三日　架剌滑治謹啟

容記洋貨

啟者本號在香港中環海傍與隆街口門牌第五十四號常有外國各款顏色油漆船上所用物件車房器具等發售　貴商光顧請移玉步特此佈聞
光緒十七年十月十四日啟

洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀一百萬元專保中外各通商口岸來往輪帆船隻貨物兼保洋面意外之虞並保本港屋宇傢私倉棧貨物無祝融之慮所有保險章程均照英例辦理務臻妥協　諸君賜顧請至南北行街門牌第三十一號本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦佈所留意不勝欣幸特此佈聞
光緒廿七年五月十六日　司理人陳說巖謹啟

珠江輪船來往港澳減價

啓者本公司有堅固快捷輪船名珠江，自舊二月初五日起每日定期七點半鐘往澳，下午兩點鐘回港，如貴客附搭貨物價錢相宜，招呼妥當，特此佈聞。○港泊招商局對開東興街口馬頭，澳泊康公廟前妥馬頭。樓上每位收銀七毫，大艙每位收式毫。光緒廿九年五月初八日　代理人廣運輪船公司謹啓

新昌輪船告白

啓者新昌省港夜船定於本月十二日起逢禮拜日禮拜二禮拜四每晚八點鐘開行，翌日晨早六點到省，附貨搭船依期無悞，此佈。餐房每位收銀叁員，唐餐樓每位收銀壹員半，樓上每位收銀八毫，大倉每位收銀叁毫。光緒廿九年五月十一日　長安公司啓

退股告白

啓者西營盤多善街口門牌三百一十四號三樓同興號魚翅生理，今合興號錦記號志圖別業，自願將同興號生理頂與股內人何機昌翁承受，即日老本溢利一概交易清楚，日後同興號生意盈虧與退股人無涉，特此聲明以免後論。光緒廿九年五月廿五日　退股人合興、錦記全啓

黃祥華如意油丸散

啓者本堂第一家始創萬應如意油，選料精製各項膏丹丸散，異常功驗，久爲中西推許，遐邇馳名。近多無恥之徒假冒我黃祥華單紙欵式用舊油混充，圖利悞人，貽害非淺。本堂於光緒二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大馬路門牌式百式拾號太和堂黃祥華招牌，庶不致悞。仕商到港採買，如蒙賜顧，請認明招牌為記。
萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸　追風蘇合丸
参茸衛生丸　麋茸寧坤丸　甘露午時茶　八寶紅靈丹　六味地黃丸
参茸寧神丸　調經種子丸　兒科回春丹　珍珠百勝散　萬應如意茶
光緒廿五年歲次丁亥四月廿四日　粵東省城、香港、佛鎮太和堂黃祥華謹啓

私烟賞格

啓者本公司承充香港以及新界烟膏并二烟餉碼，乃係將本求利公道交易。聞有人欲帶私烟入香港界內，如有人探出買賣實跡，祈勞向本公司總理面商，定有重賞，決不食言，特此通知。光緒廿七年元月十一日　振華豐公司告白

代理人香港屈臣氏大藥房

廣祥福專辦金星正川厚朴片

本號揀選地道野山老樹紫油真朴精工泡製，氣味不變，中外馳名，貨真價實，童叟無欺。富商採辦請移玉至省城太平門外眼鏡街面議，荷蒙光顧，請認明招牌，庶不致悞。光緒廿九年四月十七日　省城廣福祥主人謹識

泰豐記

啓者本號專辦各港正色煤炭，發客價甚相宜，貴客光顧請移玉至中環與隆街門牌第十四號面商可也，此佈。庚子年六月初四日　中環與隆街義記啓

燕梳洋行公司

瑞記分局啓：啓者本公司實備資本英金一百九十萬磅，另盈餘積項銀一千萬元，開設數十年，久蒙中外官商過信，天下馳名。專保岸上貨物屋宇各項火險及洋面船貨各項水險，均無延悞。倘遇失慎，賠償極妥極快，向歸瑞記洋行經理燕梳事務。貴客光顧，請移玉到上環德輔道門牌式百七號二樓瑞記分局與代理人郭翼之面商，格外相宜。恆安公司、公司　右鄰　庚子年元月十五日　瑞記洋行謹白

翠芳告白

啓者小號翠芳專辦洋庄糖薑、金山各埠各色糖菓什果，均係加工督製，貨色精美，向蒙士商賜顧久矣，馳名中外。近聞有無恥之徒假冒本號招牌希圖射利，誠恐諸君被其欺騙，是以特為佈告，如蒙光顧，新移玉至石塘嘴西安里第八號門牌或到南北行街裕德盛行議價亦可。本號招牌經已存案，如有仍敢假冒，一經查出定必稟官究治，謹此佈聞。光緒廿九年三月日吉　翠芳昌記告白

錦昌銀號

本公司現請鄭覺非先生接理火燭燕梳之事，如蒙惠顧，請祈與伊面商，或移玉至香港鴨巴甸街十八號本分局面議，亦可價甚相宜，此佈。光緒廿七年九月廿八日　架刺威治燕梳公司理人鄭和軒謹啓

上海錢莊

香港附股……十二個月期週息……光緒……

戆核良方起死回生

啓者我粵自甲午年核症流行，今已十載，雖曰天命，豈非人事哉。故有死於數者，有誤於藥者，豈知此症皆由熱中而得，血熱不行，是以成核，核不從血分調治，必難奏效。鼠疫彙篇一書詳且明矣，茲將原方錄覽，爲衛生者告焉：
桃仁研粉八錢　正赤芍三錢　連翹殼三錢　柴胡首二錢　生甘草二錢　大歸身一錢半
葛根二錢　川紅花五錢　生地五錢　川厚朴一錢
共藥十味，日服兩劑，晚服一劑，症重者分兩不妨加倍，藥恐杯水車薪，于事無濟。但紅花一味，有力者用正西藏紅花更好，生地一味有熱用細枝的，無熱用大枝的，大便閉結及譫語加正錦軍一兩，元明粉五錢，只實三錢，倘服藥即吐，取生竹茹一兩，鹽水輕搓，先爲煎服，作渴加熟石膏一兩，知母四錢，淡竹葉六錢，熱甚加羚羊角三錢，所加之藥不過取其要者錄出，欲知詳細請看鼠疫彙篇此書。羊城十七甫明經閣有賣，其次則紫雪丹亦核症聖藥，早晚空心每次用冷水調服三四錢，連服數日，該病若失，其藥方詳於羊城西關十六甫宏經閣時疫辨書內，欲知此方者可買此書一看，便知紫雪丹現在羊城太平門外漿欄街春壽堂、廣芝館十一甫大生堂、東關惠愛五約青風橋釆芝林等藥店俱有賣。癸卯年五月初七日　隱名氏佈

遷舖告白

啓者順昌銀號……今在水坑口營業三十餘年，現目遷往上環文武廟右鄰第七十四號門牌二百七十四號……貴客光顧請移玉步。光緒廿八年十二月初一日　順昌謹啓

怡記洋貨

啓者本號自辦外國各欵漆油、帆布、油纜、鐵纜、花旗水泵、船上車房及製造局一切器具俱全，官商賜顧請移玉至中環德輔道門牌七十四號面議是荷。光緒壬寅年十一月廿四日　怡記號謹啓

羅長泰

承辦金山各埠時欵金花

啓者本號開張有年，專辦揀選上料加工，巧造時欵大小金花，像生花籃花瓶花看花，俱全貨色鮮明，兼相宜，與客定貨依期不悞。如士商採辦者，駕移玉到香港永樂街永生隆內，代竹亭代客人面議安穩或行信到小店亦可，此佈。光緒廿九年二月廿五日　省城興隆西羅長泰主人啓

買船告白

啓者周與余自置有魚船一只，牌萬二千四百一十八號船上架生一切俱全，茲因生意不前，志圖別業，經將此魚船賣與鍾炳順訂明限期，由刊告白之日起兩個禮拜交易，至於有來歷不明或該船有欠別家各項銀兩，歸買主理妥，一切與買主無干，特此聲明以免後論。光緒廿九年五月十八日　買主鍾炳順謹啓

影相

藥料乾片　器具價錢　格外相宜
六月十七日　香港中環大馬路十七號廣利祥啓

告白

啓者小號在西營盤多善街第三號門牌承接修整水喉火喉，精工巧造，堅固不悞，并有各等銅鐵器具發售，貴客光顧請移玉趾幸幸。光緒廿九年四月三十日　德利店謹啓

張大鵬白濁丸

祖傳生華龍擅醫花柳

此丸治白濁、黃濁、血淋、沙淋、尿管刺痛、熱下注、輕症一服全愈、重症二三料收功，濟蔡送下，每瓶五毫，上環大馬路開即炳記棧左便

聲明遷舖防假冒

今不在……市口多……射假冒字……派誤人……舖遷在上環大馬路二百十七號近中環

扶元提毒藥膠

廣州夜船告白

啓者夜船上省無論遲早，動輪例必俟明早六點鐘始能入口，現本公司廣州輪船定於每逢禮拜二四由港往省，准晚上八點半鐘行，明早六點鐘到省，泊沱實爲利便，客商免至入稽時候，起見由省返港，准下午五點鐘啟行，附貨搭船依期不悞，此佈。禮拜日由省返港、禮拜一三五由省返港。光緒廿九年五月初一日　兆安輪船公司謹啓

法京於倍火燭燕梳公司

敬者本行代理法京於倍火燭燕梳公司開設六十餘年，資本及盈餘積項現多至九拾兆佛冷，即中國銀四十餘兆元，規矩妥善，賠償極快。貴客光顧，請到中環南隆街門牌第一號面議便是。巴福洋行謹啓

國溪女醫生林華氏

啓者本醫生專理內外大小方脈兼能牙婦科月經失調，子宮欠和，胎產接生，奇難等症，現寓港重慶戲園側賢居坊門牌第十六號安勝公司三樓，專誠應召不拘早晚，均可到本醫室掛號依時診治，特此佈聞。壬寅年五月　醫生林華氏謹啓

仁安保險公司溪息告白

啓者本公司壬寅年股本息銀經已集議，照壹週息壹分二厘算，定於三月初一日開派，屆期請携息摺到鋪驗字樓收取，此佈。光緒廿九年二月廿五日　司理人陳說良謹啓

醫生朱宛溪

寓上環大馬路天生堂熟藥店，即發興街口斜對面。五月十一日啓

二井洋行明治燕梳火燭公司告白

敬者本行代理明治燕梳火燭公司開設多年，專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件，無火燭之虞，倘有失慎，賠償快捷，規矩妥善，茲現遷往上環文咸東街門牌五十二號萬安昌內寓，請尊光顧，請移玉至本分局朱松初面商或到三井本行亦可，此佈。辛丑年十二月十八日　三井洋行謹啓

洪桂昌白濁丸

此丸專醫尿管刺痛、敗精白濁、血淋等症，一二服全愈，三四服收功，每服銀五毫，有墜天厭……上環大馬路……

擅醫花柳

余在港多年所醫各症歷著奇效，包醫……限三日包醫止痛，限三日包消毒，限七日包食疳疔，限七日好紅腫眼，限七日除……退，限三日包食鵝喉……限日食……限廿日包……限七日止面……限廿月包消……限……日……立限包醫限日全愈過期不食……加……倘有人……在上環……